



Strojirenský zkušební ústav, s. p., Brno, Republika Czeska
Engineering Test Institute, public enterprise, Brno, Czech Republic

CERTYFIKAT CERTIFICATE

Numer
Number E-30-00398-09

Posiadacz certyfikatu – producent
Owner of certificate - manufacturer EkoWodrol Sp. z o.o.
ul. Słowiańska 13, 75-846 Koszalin
Polska – *Poland*

Produkty
Products Przepompownie ścieków
Wastewater Pumping Stations

Oznaczenie typu
Type designation EPP, ELP, EDP
szczegóły na stronie 2 / *for details see Page 2*

Zastosowana zharmonizowana
norma
Applied harmonized standard ČSN EN 12050-1:2002

Podstawa wydania certyfikatu
Basis of certificate Raport z wstępnych badań typu nr 30-10012 z dnia 30.04.2009 r.
Report on Initial Type-Testing No. 30-10012 dated 2009-04-30

Strojirenský zkušební ústav, s. p., potwierdza, iż z zadowalającym rezultatem przeprowadzono wstępne badania typu wyżej wymienionych produktów zgodnie z wymogami dyrektywy 89/106/EWG, aneks III, (2) (ii), druga możliwość (rozporządzenie rządowe nr 190/2002 Coll., § 5, art. 1, litera b).

The Engineering Test Institute, p. e. confirms, that performed with satisfactory result the initial-type testing of the said products according to the requirement stated in Directive 89/106/EEC, Annex III, (2) (ii), second possibility (Government Regulation No. 190/2002 Coll. § 5 art. 1 let. b).

Brno 30.04.2009 r.



inž. Jiří Rozsival
Wicedyrektor
Deputy Director

Podstawowe dane techniczne i specyfikacja wariantów / *Basic technical data and specification of variants:*

EPP (pneumatyczna przepompownia EkoWodrol):

Typ / Type	Maksymalny napływ (m ³ /h) Max. inflow [m ³ /h]	Liczba kompresorów (szt.) Number of compressors [pc]	Min. wydajność pompy (l/s) Min. pump output [l/s]	Ilość zbiorników (szt.) / Number of tanks [pc]	Ø zbiornika (mm) Ø of the tank [mm]
EPP 01	8	1	3,5	1	400
EPP 02	16	1	3,5	2	400
EPP 03	28	1	3,5	2	500
EPP 04	40	1	5,5	2	600
EPP 05	70	2	8,6	2	600
EPP 06	100	2	12,4	2	600
EPP 07	140	2	12,4	2	800
EPP 08	200	2	22,0	2	800

ELP (EkoWodrol przepompownia lokalna):

Typ / Type	Ø zbiornika (mm) / Ø of the tank [mm]	Ø zbiornika (mm) / Ø of the tank [mm]	Ø zbiornika (mm) / Ø of the tank [mm]
ELP 01	600	800	1000
ELP 02	600	800	1000

EDP (EkoWodrol przepompownia sucha):

Typ / Type	Maksymalny napływ (m ³ /h) Max. inflow [m ³ /h]	Liczba pomp (szt.) Number of pumps [pc]	Min. wydajność pompy (l/s) Min. pump output [l/s]	Ø zbiornika rozdzielczego (mm) Ø of the distributive tank [mm]
EDP 01	40	1	3,5	300
EDP 02	40	2	3,5	300
EDP 03	40	2	3,5	400
EDP 04	65	2	5,5	400
EDP 05	145	2	12,4	400
EDP 06	145	2	12,4	500
EDP 07	250	2	22,0	500
EDP 08	400	2	34,3	500
EDP 09	400	2	34,3	600
EDP 10	400	2	34,3	600
EDP 11	575	2	49,5	800
EDP 12	575	2	49,5	800